**Zeitschrift:** The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1963)

**Heft:** 1438

Rubrik: Recent deaths in Switzerland

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### RECENT DEATHS IN SWITZERLAND

Early in July the President of the Government of Basle, Regierungsrat Fritz Brechbuehl, died in his 67th year. He was a member of the Social-Democratic Party, in charge of the Police Department and Military Affairs of the Canton of Basle, as well as a Member of the Federal Parliament. He was given a state funeral with full honours.

Former Regierungsrat Dr. Robert Ganzoni died at Celerina; a one-time President for twenty years of the District Court of Maloja.

Dr. iur. Herman Faeh, 76, died in Basle. He was a judge, "Bürgerrat" and a well-known lawyer.

Viktor Saladin, 61, former Vice-President of the Com-

mune Council of Sarnen and Administrator of the Obwalden Cantonal Hospital.

Plinio Bolla, 67, Morcote, former Federal Judge and lawyer in Bellinzona.

Dr. iur. Eduard Suess, 67, Herisau, member of the Upper Court of Justice of Appenzell-Ausserrhoden.

Dr. Ernst Metzler, 63, Director of the Comité Contif International des Radio-Communications in Geneva.

G. Meneghelli, 91, Lugano, founder of the Institute of the same name at Tesserete.

The following members of the teaching profession died: Dr. Janett Michel, 75, former Headmaster of the Kantonsschule Chur; Prof. Pio Ortelli, 53, Mendrisio; Hugo Kurz, 73, Bienne, former head of the Secondary

School and Chairman of the board of the Bienne Co-operative Society; Captain William H. Frazer, 85, prominent teacher of English in Basle.

Two well-known doctors died: Pierre-Ives de Reynier, 73, at Boudry; and Louis Choquard, Monthey, at only 40

Fritz Buehler, 54, died in Basle following a motor accident; he was one of the best-known successful commercial artists;

Karl Huegin, 76, Bassersdorf, well-known painter, expert in mosaics, who created the mural "Sport" for the Swiss National Exhibition in Zurich in 1939;

Gustave Buchet, 75, Lausanne, an artist of repute who had been living in Paris for twenty years.

Arnold Stockmann, 80, well-known goldsmith from

Alfred Laubscher, 93, manufacturer from Taeuffelen

(Berne Lake District); Max Thoma, 65, Director for over thirty years of

the Basle Gas- and Water-Works;

Julian Koch, 71, hat manufacturer from Villmergen

Armand Schwab, 80, watch manufacturer from La Chaux-de-Fonds;

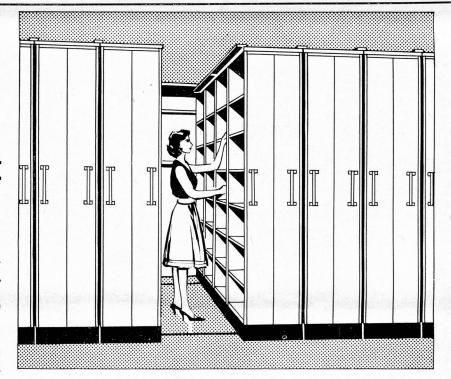
Hugo Frey-Forster, 53, Merligen, senior head of the well-known clothing manufacturers Kleider-Frey;

Ernst Probst-Ammann, 79, member of the board of directors of the chemical firm Sandoz A.G., Basle;

# FUUNDY

## 100% additional storage space . . . lost in gangways

In hundreds of factories, warehouses, hospitals, etc., we have, by converting from static storage to Compacrow Mobile Unit Storage, provided building owners with up to 100% additional effective floor space for storage in exactly the same area previously used. Take the first step now towards bringing your storage technique up to this high efficiency level.



# **LUMPAL**

Write now for full details of this AMAZING NEW ADVANCE IN STORAGE TECHNIQUE to: ACROW (ENGINEERS) LIMITED Head Office: SOUTH WHARF · PADDINGTON · LONDON W2 · AMB 3456 (20 lines) Amongst the clergymen who recently died were: Pasteur Marc Berthoud, 66, Basle, formerly of Renan, President of the Nouvelle Société Helvétique of St. Imier; Mgr. Wilhelm Kissling, 73, Lucerne, well known as Director of the "Caritas Zentrale"; Pfr. Ernst Rippmann-Ritz, 78, Zurich, founder of the branch of the South Africa Mission in German-speaking Switzerland; Domherr Louis Glasson, 66, Neuchâtel; Pfr. Rudolf Vollenweider, 65, Basle.

Albert Steffen, 78, poet and head of the Anthroposophical Society at Dornach (Solothurn), a prominent member of the Rudolf Steiner movement.

Max Conrad, 90, former conductor of the Zurich Municipal Theatre Orchestra.

Jean Jaques Maeglin, 51, Manager of the transport firm Jacky Maeder, Basle;

Dr. Alfred Boeckli, 69, Chairman of the Board of Henkel & Cie, A.G. Basle and of Lonza A.G.

F. Mordasini, 82, Technical Director for twenty-five years of the Printing Works of the "Journal de Genève";

Dr. Eugen Vadnai, 77, founder of the "Schweizerische Verkehrs- und Tarif-Zeitung", Zurich;

Ernst Roth, 71, Editor of the "Emmentaler Blatt",

Langnau.

Chaspar ans Grass, 62, for decades Chief Hallporter at the Palace Hotel St. Moritz, poet of Romansch verse and active politician;

Madame Gonzaque de Reynold, née de Reding-Biberegg, 78, widow of the famous writer, Fribourg;

Heinrich Mueller, 99, the oldest inhabitant of Zurich; Johann Thurnherr-Rohrer, 99, former embroidery manufacturer at Au (St. Gall), oldest Gymnast veteran of the Canton.

Finally, it is reported that a couple from Wattwil (St. Gall), Dr. Eduard and Annaluisa Heberlein, lost their lives

during the recent earthquake in Skopje. The thirty Swiss Rover Scouts travelling through at the time have been reported safe. [A.T.S.]

# THE ANGLO-SWISS INSURANCE & REINSURANCE AGENCY LTD.

in collaboration with

## THE SWITZERLAND GENERAL INSURANCE COMPANY (LONDON) LTD.

52 Leadenhall Street, London E.C.3
Telephone Royal 7200

extend to you the benefit of their long experience in all insurance matters. The "SWITZERLAND" through the parent company "SCHWEIZ" ALLGE-MEINE VERSICHERUNGS — AKTIEN — GESELL-SCHAFT, ZURICH, have a world-wide organisation in touch with present-day business conditions throughout the world. If you have any enquiries please do not hesitate to approach us.

### ELIZABETH HOUSE, FULWOOD PLACE HIGH HOLBORN, LONDON, W.C.I

Telephone CHAncery 8554 (5 lines)

### SWISS BANK CORPORATION

(A company limited by shares incorporated in Switzerland)

In SWITZERLAND there are offices in Basle, Geneva. Zurich and all the principal centres.

In LONDON the City Office is situated at 99 Gresham Street, E.C.2, and there is a WEST END BRANCH, specially equipped for the convenience of visitors, at 18 Regent Street, S.W.1, close to Piccadilly Circus.

In NEW YORK there is an Agency at 15 Nassau Street, and a Branch at 10 West 49th Street.

IN CANADA the Bank is represented by its affiliated Company the Swiss Corporation for Canadian Investments at 360 St. James Street West, Montreal.

IN MOROCCO there is another affiliated Company, the Banque Franco-Suisse pour le Maroc, Casablanca.

CAPITAL AND RESERVES — S.Frs.450,000,000

